
 <b>भा.कृ.अनु.प.</b> <b>ICAR</b>	<b>भा.कृ.अनु.प. - खरपतवार अनुसंधान निदेशालय</b> <b>ICAR - Directorate of Weed Research</b> <b>महाराजपुर, अधारताल, जबलपुर - 482004, (म. प्र.), भारत</b> <b>Maharajpur, Adhartal, Jabalpur 482 004 (M.P.), INDIA</b>	 <b>DWR</b>
<b>EPABX</b> : +91-761-2353101, 2353934 <b>Fax</b> : 0761 - 2353129	<b>Email</b> : dirdwsr@icar.org.in	
<b>F.No. : 13-129/works/2016-17</b>	<b>Dt. : 26-09-2016</b>	

प्रति

To,

**विषय:- निदेशालय के मुख्य भवन के कक्षों व विभिन्न स्थानों की पुताई कराने हेतु।**

**Sub Quotation for White Wash in Directorate main building, Rooms and other places.- reg.**

महोदय,

Dear Sir(s)

निदेशक, ख. अनु. निदेशालय की ओर से निदेशालय के मुख्य भवन के कक्षों एवं विभिन्न स्थानों की पुताई हेतु सील बंद निविदा/ऑफर पोस्ट के द्वारा आमंत्रित है।

On behalf of the Director of this Directorate, I am to invite your quotation for the white wash of directorate main building, rooms and other places as mentioned below-

निदेशालय के मुख्य भवन के कक्षों व विभिन्न स्थानों का विवरण निम्नानुसार है:-

SI	Particulars of work	Location	Qty of work Appx.
1	Best quality Two or more coats upto well finish Exterior Emulsion Weather proof, emulsion apex of popular brand (Asian/Burger) colors to suit the building, the repairing of wall cracks, scratches etc by putting(only cracks, scratches), surfacing and then above said, white washing done in all respect with material and labour etc.	Photo unit Central store Field lab Correntine Work shop Farm office, Recreation club	12497.74 sq ft
2	Best quality Two or more coats upto well finish Interior Emulsion apex coats of popular brand (Asian/Burger) colors to suit the building, the repairing of wall cracks, scratches etc by putting(only cracks, scratches), surfacing and then above said, white washing complete in all respect with material and labour etc.	Photo unit, Central store, Field lab, Correntine, work shop Gallery of Ground floor, PA Room, Fall ceiling of 207,208,203 Lab no. 14,15,18,19,20,26 Room no. 28,27,25,24,23,22 Room no. 2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,16,30 First Floor Room no. 102,103,104,105,106,107 Room no15,116,117,118,119,120,121,122 Room no. 101,108 Lab no. 111,112,113,114 Room no. 110,123 Farm office, Recreation club	64012.74 sq ft
3	Two or more coats up to well finish with synthetic enamel paints higher version best quality like appcolite and equivalent of popular brand (Asian/burger) colors to suit the location with clearing surfacing and removing rust, dust complete in all respect with material and labour etc. lower variant like utsav etc. are not accepted.	Photo unit, Central store, Field lab, Correntine, work shop Gallery of Ground floor, PA Room, Room no. 29,17 Lab no. 14,15,18,19,20,26 Room no. 28,27,25,24,23,22 Room no. 2,3,4,5,6,7,8,9,10,11 First Floor Room no. 102,103,104,105,106,107 Room no15,116,117,118,119,120,121,122 Room no. 101,108 Lab no. 111,112,113,114 Room no. 110,123 Farm office, Recreation club	7884.22 sq ft

Contd..(2)

**नोट:-** 1. ठेकेदार कोटेशन देने के पूर्व स्थल निरीक्षण अवश्य कर ले। 2. उपयोग में आने वाला मटेरियल उच्च गुणवत्ता का व स्टेण्डर्ड कम्पनी का होना चाहिए तथा मटेरियल लगाने के पूर्व सेम्पल को निर्माण समिति से अनुमोदित करा कर कार्य में लगाया जाना अनिवार्य होगा। 3. ठेकेदार कार्य आदेश में दी गई कार्य की मात्रा के अनुसार कार्य करें तथा मात्रा लिखित मात्रा से अधिक होने की संभावना होने पर पूर्व में सक्षम अधिकारी से लिखित अनुमति प्राप्त कर ही आगे का कार्य करें। 4. ठेकेदार कार्य प्रारम्भ करने के पूर्व संबंधित अनुभाग की अनुमति प्राप्त कर कार्य प्रारम्भ करें। उपरोक्त सम्पूर्ण कार्य का रेट प्रति वर्गफुट में देने का श्रम करें, लमसम (एकमशुत) रेट स्वीकार नहीं होगा।

**नियम एवं शर्त:-**

**Terms and conditions**

1. दरों का उल्लेख वस्तु को इस निदेशालय परिसर, महाराजपुर, जबलपुर पहुँचाने तक की होना चाहिए।  
The rates should be quoted F.O.R. Destination Directorate DWR, Campus at Maharajpur, Jabalpur.
2. बिलों से टी.डी.एस यदि लागू हो तो कटौती निम्नानुसार की जावेगी।  
Tax Deduction at Source (TDS), if applicable, will be made from the Bill of your Firm/Agency.
3. दर्शायी गई दरों की वैधता निविदा खोलने की तिथि से कम से कम 90 दिनों तक की होनी चाहिये, दरों में पैकिंग Forwarding एवं ट्रान्सपोर्टेशन चार्ज स्पष्ट रूप से उल्लेख होना चाहिये।  
The rates quoted should be valid for 90 days from the date of opening of quotation and it should include packing, forwarding and transportation charges.
4. सम्पूर्ण रूप से पूर्ण सीलबंद निविदा/कोटेशन निदेशालय में रखी निविदा पेटी या पोस्ट के द्वारा दिनांक. **15/10/2016 दोपहर 3.00 बजे** तक स्वीकार की जावेगी। फर्म इस पर ध्यान दे, कि किसी भी प्रकार अस्पष्ट, मिटी हुई, सफेदी लगी लिखाई नहीं होनी चाहिये, यदि कोई कटिंग अन्य ओवर राइटिंग होती है, तो उसे सत्यापित (उस स्थान पर हस्ताक्षर होना चाहिये) अन्यथा ऐसी दशा में कोटेशन पर कोई विचार नहीं किया जावेगा।  
Quotation should be sent in a sealed cover (**BY REGD. POST/SPEED POST/ COURIER / TENDER BOX DWR Jabalpur**) and the covering containing. **Quotation for the White Wash in Directorate Main building, Rooms and other places on 15/10/2016 on or before 3.00 pm**  
Quotation received in an unsealed cover or received after the due date and those which are ambiguous are liable to be rejected. There should be no cutting/overwriting. The cuttings if any should be duly attested. Unattested/ amended/ overwritten figures will not be considered.
5. सभी मामलों में निदेशक, ख. अनु. निदेशालय का निर्णय अंतिम होगा तथा निविदाकारों को मान्य होगा।  
In all matters of dispute, the decision of the Director of this Directorate shall be final and binding on the tender.
6. बिल का भुगतान 30 दिनों में किया जावेगा। चूंकि भुगतान ई-पेमेंट के द्वारा किया जाता है, इसलिए फर्म का बैंक खाता नं. पता एवं आई एफ. एस. सी. कोड बिल में स्पष्ट रूप से उल्लेखित किया जाना चाहिये।  
Payment will be made within reasonable time say within 30 days after the certified of works at this Directorate. Since the mode of payment will be e-payment system, hence Bank Account Number, Address and IFSC Code Number of Bank must be mentioned in the bill/invoice.
7. निविदा/कोटेशन में **₹. 5,000/-** की राशि बतौर धरोहर राशि ( ई.एम.डी.) के रूप में एकाउन्ट पेई डिमान्ड ड्राफ्ट/पे. आर्डर **ICAR UNIT DWR, JABALPUR** के पक्ष में देय हो आवश्यक रूप से निविदा/ कोटेशन के साथ संलग्न होना चाहिये। अन्यथा निविदा पर विचार न करते हुये रद्द कर दिया जावेगा।  
The bid security (EMD) amount **Rs.5,000/-** must be submitted along with the bid in form of Demand Draft/Banker's cheque drawn in favour of **ICAR UNIT- DWR, JABALPUR** otherwise the bid will not be taken into consideration.
8. निदेशक, ख. अनु. निदेशालय के पास यह अधिकार सुरक्षित है, कि कोई भी निविदा/कोटेशन को स्वीकार अथवा अस्वीकार बिना किसी कारण के किया जा सकेगा।  
This Directorate reserves the right to reject any or all the quotation(s) received without assigning any reason thereof.

9. किसी भी प्रकार के पत्राचार अधोहस्ताक्षरकर्ता के पद नाम से ही किया जावे न कि उसके नाम से।  
All communication must be addressed to the undersigned by DESIGNATION ONLY and not by name.
10. किसी भी प्रकार का विवाद जबलपुर न्यायालय (Jurisdiction) के अधीन रहेगा।  
All disputes subject to Jabalpur Jurisdiction only

प्रभारी क्रय एवं भण्डार अनुभाग  
**I/c Store & Purchase section**